

香港中華總商會

會訊

香港中華總商會 會訊

高志強題

第四卷 第一期

一九六二年一月

VOL. IV No. 1, January, 1962.





本期目錄

高會長展望今年本港的商場.....二

香港一九六一年的對外貿易.....三

元旦椒花頌.....四

工商法令.....七

國際商情

西方國家紡織品的產銷概況.....一〇

世界各地金融外匯消息摘錄.....一一

各地貿易新法規簡報.....一二

商品消息.....一四

北行集(三).....一五

看中總粵劇班的演出.....一七

歲除前夕本會粵劇組的折子戲.....一七

會務簡訊.....一八

本會商事服務.....二一

海外貿易通訊.....二四

一九六一年十一月份香港對外貿易貨別統計.....二五

一九六一年十一月份香港對外貿易國別統計.....二六

上圖：本會會董參觀第十九屆香港工業產品展覽會

高會長在本會會員新年團拜中

展望今年本港的商場

今天是一九六二年的元旦，我們大家歡歡樂樂來參加這個新年團拜，在互祝新年事業興隆之餘，回顧一下去年本港的商業，所謂溫故知新，對我們也許不無益處。

根據工商處的臨時統計，去年頭十一個月本港的進出口貿易，進口方面共輸入五十四億六千四百六十四萬餘元，比前年同期增加一億一千六百餘萬元，即增長百分之二點二；出口方面共輸出三十六億零七百七十五萬餘元，比前年同期增加五百八十一萬餘元，即增長百分之〇點一六。十一個月當中的出口貿易，從二月到九月每月的出口額總是低於一月份的水平，十月和十一月雖然稍為回升，但和年初比較所增至為有限；而在出口貨值中，本港貨佔二十六億九千六百三十二萬餘元，比前年同期雖然增加六千七百五十二萬餘元，即增長百分之二點六，但轉口貨值僅九億一千一百四十二萬餘元，比前年同期減退六千一百七十二萬餘元，減少百分之六點三，換句話說，多做一點點的本港貨生意，給轉輸出的業務減退抵銷了。所以去年本港的對外貿易，一方面輸入繼續增加，另一方面輸出則幾乎停滯不前，使十一個月的人超數額創十八億五千六百八十九萬元的高紀錄，十一個月內的貿易平平淡淡。

至於內市場的業務情況，和對外貿易的情況差不多，除建築、土產、旅遊等少數行業尚能維持繁榮外，其餘各行業多數得平穩兩字；少數行業如紗布、五金等，其營業且遠不如前年，總的來說十一個月的本港商場也是平平淡淡。

去年商場平淡的原因，主要是（一）西方經濟自前年尾又開始陷入衰退，尤其是美國的經濟衰退，影響特別顯著。例如去年頭三季對美的輸出就比前年同期減退近百分之三十二；同期對英聯邦的輸出雖然比前年稍增百分之一點七，其增長幅度已遠遠不如前年。（二）轉輸出貿易銳減，特別是對日本和大部份東南亞國家的轉口貿易，減退很大。（三）居民的購買力低落。此外，加稅、租值上

升和流行霍亂，對商場也有不利的影響，尤其是流行霍亂對部份轉口貿易和飲食業、果菜業影響至大，幸霍亂流行的時間不長，沒有構成嚴重的損害。

展望今年的商場又將如何？本港的經濟主要靠貿易，環顧內外情勢，有利的和不利的因素頗多。不利的因素，拿西方經濟來說，截至目前止還缺乏有力的好轉的跡象，而美國已打算施行對棉紡織品入口徵收所謂平衡稅，東南亞國家如泰國和柬埔寨也宣稱要提高棉紡織品的入口稅。此等建議一旦實施，對香港棉紡織品出口的打擊必大。英國方面，一面延長了對香港棉紡織品的限額協定，另一面積極進行談判加入「西歐共同市場」，談判如告成功，對整個香港經濟影響更大。此外，本港的地價不斷上漲，利息一再增加，運費普遍起價，和生活費用上漲，使工商業的皮費無可避免地比較大幅度地增加。所以，在海外總的形勢不好，各地市場競爭日烈，和本港內部的一些優良條件逐漸削弱的情況下，生意越來越難做是必然的道理。但是，這不等於說新年的生意就全部看淡。近年來東南亞市場因長期限制輸入，貨底極疏，而其本身的工業生產力一時又未能滿足其內部需要，為着防止貨缺價漲可能引起通貨膨脹的危險，酌量撥出外匯增加日用品的進口是很可能的。又中東和非洲的市場還有相當的潛力，這些地區對港貨已逐漸認識，今後多輸入港貨也是頗為可能的。此外，華僑資金繼續湧入，對建築業頗為有利，旅遊事業繼續興旺的可能也大，這些對本港商場都是有利的因素。

因此，我們為整個香港工商業的繁榮，我們一方面應該反對世界各地對香港貨的歧視和不合理的限制，另一方面，本港工商界應該緊密團結，設法克服橫在我們面前的困難，同時努力創造有利的條件，以便擴大對外貿易的地區和範圍。末了讓我代表商會再次祝大家今年生意興隆。

香港一九六一年的對外貿易



出口市場

一九六一年本港的對外貿易，可以平平淡淡四個字來概括。根據工商處的初步統計，去年全年的進出口貨值共九十九億零七十五萬元，比一九六〇年不過稍增九千九百三十六萬元，增長百分之一強。而增長的原因完全是進口貿易增加所致，計共輸入五十九億七千零五十四萬元，比一九六〇年增加一億零六百八十五萬四千元，即增加百分之二點八二。出口貿易方面全年共輸出三十九億三千零二十萬元，比一九六〇年反減少七百五十萬餘元。出口貨值當中本港貨佔二十九億三千九百零五萬元，比前年增加七千一百八十一萬元，即增長百分之二點五四；再出口佔九億九千一百一十五萬元，比前年則減少七千九百三十一萬元，即減少百分之七點四。

全年的貿易入超達二十億四千零三十五萬元，比一九六〇年又增加一億一千四百三十六萬元，即增加近百分之六。

以月份來說，進口方面，一月份共輸入四億九千八百二十九萬元，二月份比一月份銳減八千三百四十八萬餘元。三月份比二月份急升一億零七十三萬餘元，四月稍為回跌，五月比四月又急升五千六百三十九萬餘元，創全年最高峰，計共輸入五億五千六百九十二萬元。六月起連續減退三個月，九月至十一月則連續回升，十一月的入口數值達五億二千四百三十二萬餘元。十二月又回跌，計共輸入五億零六百一十一萬元。出口方面，一月份共輸出三億四千五百一十萬餘元，二月份比一月份急退五千一百八十五萬元，三月回升，四月又減，五月起連續四個月回升，八月的數值已接近一月份的水平，共輸出三億四千四百六十九萬九千餘元。九月比八月減退一千四百四十萬餘元，十月和十一月連續回升，十一月創全年最高紀錄，計共輸出三億六千一百八十九萬五千餘元，但十二月又復回降，共輸出三億二千二百八十一萬元，出口和再出口比十一月份分別下降二千零九十萬元和一千八百一十九萬元。

進出口的貨量，全年共輸進五百九十七萬一千三百三十一噸，比一九六〇年增加十三萬八千二百五十七噸，即增加百分之二點三七，和進口價值的增長百分比頗為接近，輸出的貨量全年共二百零八萬一千三百八十三噸，比前年減少四萬六千二百七十八噸，即減少百分之二點一七，和輸出貨值的減少百分比距離較遠些。

去年的出口市場，就幾個大地區來說，基本上沒有什麼變動。頭十一個月去貨最多的仍然是英聯邦，計共輸出十五億零六百八十二萬七千餘元，比一九六〇年增加二千零四十八萬八千餘元，增長近百分之一點五，佔輸出總額百分之四十一點七。去貨居第二位的為亞洲，輸出貨值共十億零二百八十五萬元，比前年增加四千六百一十八萬一千元，增加百分之四點八三，佔輸出總額百分之二十七點八。美洲去貨仍居第三位，共輸出七億零一百一十八萬八千元，比前年同期則減退八千五百九十二萬八千餘元，減少百分之十二點二五，佔同期輸出總額百分之十九點四四。歐洲去貨二億七千三百六十二萬餘元，比前年同期增加百分之九點二七，佔同期輸出總額百分之七點五八，列地區的第四位，其他地區共輸去一億二千二百九十萬元，比前年同期增加一千二百一十八萬三千元，增長百分之十一。

個別國家在頭十一個月的去貨情況。美國仍居第一位，計共輸出六億二千四百四十萬元，比前年同期減少八千八百一十六萬七千餘元，減少百分之十二點三七，即是說對美洲地區在頭十一個月輸去的退縮，完全是對美輸出減退所致。英國輸去五億六千六百六十二萬九千元，列第二位，比前年增加八百九十五萬元，增加百分之一點六七。馬來西亞仍居第三位，共輸出四億一千四百零二萬元，比前年同期增加一千六百八十二萬元，增加百分之四點二三。印尼輸去二億一千二百二十四萬元，比前年同期增加八千九百四十三萬九千元，增加百分之七點二五，躍居第四位。日本輸去二億一千零二萬元，比前年同期增加二百七十一萬元，增加百分之一點三，但由去年的第四位降為第五位。泰國輸去一億二千七百五十四萬四千元，比一九六〇年同期減少三百零七萬五千元，下降百分之二點三六，由前年的第五位降居第六位。

出口商品

根據港府憲報的統計，去年頭十一個月輸出增加的出口商品有紗布及其成品，電機及電器，未列名製造品，白銀、白金、珠寶玉器，化學肥料，烟草及烟草製品，機器，穀物及其製品，化學原料及化合物，西藥及西藥原料，炸藥及未

列名化學原料，礦油、潤滑油及有關原料，木材及軟木製品，未列名食品，飼料，咖啡、茶、可可、香料及其製品，以及糖及糖製品等。增加最多的爲前列十項。計共輸出紗布及其成品七億四千七百一十四萬五千元，比前年同期增加六千零一十七萬餘元，增加百分之八點三。轉輸出化學肥料二千四百六十七萬六千餘元，比前年同期增加二千四百三十四萬餘元，增加七十三倍以上。白銀、白金、珠寶玉器共輸出一億一千一百五十七萬六千餘元，比前年同期增加三千一百六十三萬餘元，增加百分之三十九點六。輸出電機及電器九千零六萬餘元，比前年同期增加二千八百二十二萬六千餘元，增加百分之四十五點六。輸出未列名製造品四億三千四百九十八萬八千餘元，比前年同期增加四千四百一十三萬九千餘元，增加百分之十一點四。輸出烟草及其製品二千七百五十七萬七千餘元，比前年同期增加一千一百三十七萬三千餘元，增長百分之七十以上。輸出穀物及其製品四千五百六十八萬一千餘元，比前年同期增加一千一百二十五萬四千餘元，增長百分之三十二點七。輸出化學原料及化合物二千二百零九萬餘元，比前年同期增加九百三十二萬六千餘元，增加百分之七十三以上。輸出西藥及西藥原料七千七百三十六萬餘元，比前年同期增加九百一十九萬三千餘元，增長近百分之十三點五。輸出機器四千零一十八萬二千餘元，比前年同期增加六百二十五萬八千餘元，增加百分之十八點五。

除上述各貨之外，統計表中其餘各貨大多數是輸出減退的，減退最劇的有皮衣、藥業、未列名動植物原材料、卑金屬、運輸器材、傢俬及生膠等項。計頭十一個月共輸出品七億九千六百三十二萬五千餘元，比前年同期減退一億五千四百一十一萬六千餘元，減退近百分之十九點四。輸出卑金屬六千七百二十三萬六千餘元，比前年同期減退三千一百一十九萬五千餘元，下降百分之四十六點四。輸出未列名動植物原材料八千七百九十八萬五千元，比前年同期減縮二千四百四十萬元，減少近百分之二十一點八。輸出果菜八千八百七十六萬二千元，比前年同期減退二千四百零七萬元，減少百分之二十一點三。輸出運輸器材二千四百零三萬二千元，比前年同期減退一千三百三十四萬元，減少百分之三十五點七。輸出傢俬四千零二十五萬一千餘元，比前年同期減縮五百七十一萬八千餘元，減少近百分之十二點五。生膠出口共一百九十萬零六千元，比前年同期減退四百三十五萬九千元，下降幾乎近七成。

進口來源

就大地區來說，去年頭十一個月來貨最多的仍然是亞洲，共輸進二十五億二千九百七十四萬八千餘元，比一九六〇年同期減退了一億零五百六十萬元，減少百分之四，佔同期進口總額百分之四十六點三。其次是英聯邦，共來貨十三億九千零三十七萬二千餘元，比前年同期增加五千七百九十四萬五千元，增

元旦椒花頌——賦

黃燕清

——以題爲韻——

祥先射地。喜爆衝天。五穀豐登，茁出一禾九穗。百花齊放，迎來十有三年。有脚陽和，益感人間溫暖。無邊春色，消除世上烽烟。今日履端，處處同歡慶祝。昨宵除夕，家家共飯團圓。醉酌屠蘇，願華封之三祝，迎來馬玉，獲道教的千言。喜階級之無分，社會主義。樂生民之有賴，開新紀元。

赤幟飄揚。羣芳燦爛。衣香鬢影，翻翻十里洋場。紙醉金迷，趨履三千倩曼。歌聲嘹亮，報來盛世元音。舞影婆娑，陶醉情天浪漫。及時行樂，當然大雅無傷。美景非常，好教青春待挽。祝春夏秋冬四時序，氣象融融。看六億七千萬同胞，信誓旦旦。

銀台燭影。寶鼎香飄。孩子賣歡於前夕。親朋祝壽於今朝。秦庭三陽，共呼如願。聲調六律，同吹弄玉簫。百家爭鳴，喜事物諸般活躍。萬年不朽，看江山如此多嬌，化被靈宮，農工商兵作。情溫家室，弟兄姊妹逍遙。春暖園林，學士錦心揮筆墨。香溫庭院，佳人玉手灼蘭椒。

光風霽日。玉露明霞。春酒介眉，天上學來壽宇。香囊蘊玉，人間妒煞仙家！乞借春陰，任教海棠酣睡。好憑夜雨，裝成芍藥籠紗。士女踏青，賣馬香車相絡繹。樓台堆錦，嫣紅姹紫競繁華。小閣春融，慢燃哀絲染竹。大江東去，高彈鐵板銅琶。上壽不過百年，却是勞人草草，祖國當然萬歲，豈同世界花花？

青鳥傳音，黃鸝驚夢。青帝司權。芒神播種。蝶翅雙飛於上林。鴛鴦交頸於瀟湘。光天化日，不容西涼行兇。大地回春，却喜東風解凍。小紅低唱，莫惜金縷之衣。太傅多情，爲譜琵琶之調。是以及時行樂，惜取少年。對酒當歌，好爲老用。細流水之長情。倚春風而作頌。

愛無差等，不因貧富，份屬同胞，義無反顧。感天地之生人，嘆草木之朽腐。作萬物之通靈，當百方之任務。遇者：人增壽算，喜斗柄之初旋。國際情形，值星球而進步。但惡化干戈爲玉帛，歡悅和平。所祈銷兵器爲日光，維持人道。僕也，書城坐守，嘆賀歲之無文。鐵履磨穿，愧登樓之有賦！

1961年香港的對外貿易

	進口	出口	再出口	總出口
一月	498,289,047	246,566,002	98,535,268	345,101,270
二月	414,807,204	218,756,318	74,502,567	293,258,885
三月	515,546,207	232,311,154	83,683,807	315,994,961
四月	500,527,719	222,724,628	73,596,012	296,320,640
五月	556,920,013	238,492,602	76,046,797	314,539,399
六月	521,593,643	243,689,923	76,733,318	320,423,241
七月	490,113,998	249,016,170	88,703,602	337,719,772
八月	464,780,214	265,004,886	79,694,941	344,699,827
九月	482,507,896	252,523,628	78,056,565	330,580,193
十月	495,026,957	263,396,111	83,461,290	346,857,401
十一月	524,324,977	263,736,597	98,158,875	361,895,472
十二月	506,110,000	242,840,000	79,970,000	322,810,000
全年	5,970,550,000	2,939,050,000	991,150,000	3,930,200,000

註：十二月及全年數字均係初步統計。

1961年1-11月香港對各大地區的貿易

	進口	佔進口總數百分比	出口	佔出口總數百分比
英聯邦	1,390,372,591	25.45	1,506,827,171	41.7
亞洲	2,529,748,074	46.3	1,002,850,589	27.8
歐洲	748,831,426	13.7	273,620,927	7.58
美洲	765,119,667	14.0	701,188,041	19.44
其他地區	30,366,114	0.55	122,904,733	3.4

加百分之四點一七，佔同期進口總額百分之二十五點四五。美洲來貨仍居第三位，共七億六千五百一十二萬元，比前年同期增加六千七百六十四萬元，增長百分之九點七，佔同期進口總額百分之十四。歐洲來進七億四千八百八十三萬元，比前年同期增加九千一百五十萬元，增加近百分之十四，佔同期進口總額百分之十三點七。其他地區輸來的貨值共三千零三十六萬六千元，比前年同期增加二千二百五十萬元，增長近二倍。

個別國家在頭十一個月來貨最多的依次是，中國輸來九億二千零九十三萬六千餘元，比前年同期減縮一億三千六百一十三萬六千餘元，減少百分之十二點八強。日本來貨共七億八千七百零五萬四千餘元，比前年同期減退八千一百七十九萬元，減少百分之九點四一。由英國輸入七億零二百七十六萬九千餘元，比前年增加九千七百七十六萬三千元，增長百分之十六點一六。美國來貨六億八千五百四十二萬二千餘元，比前年同期增加二千五百二十三萬元，增加百分之三點八二。自泰國輸進二億二千七百三十九萬七千元，比前年同期增加三

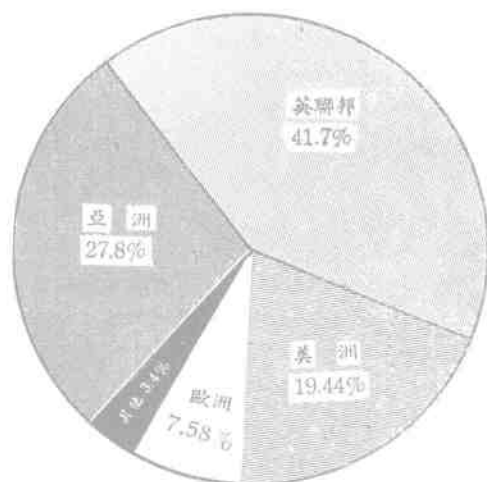
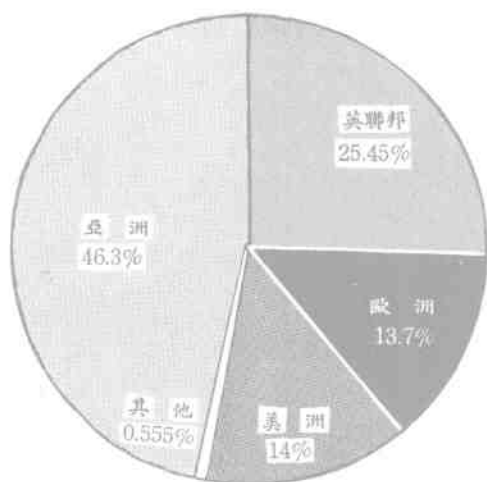
千三百八十七萬元，增加百分之十七點五。西德來貨一億七千三百零一萬三千元，比前年同期增加八百一十五萬七千八百元，增加百分之五點七。

進口商品

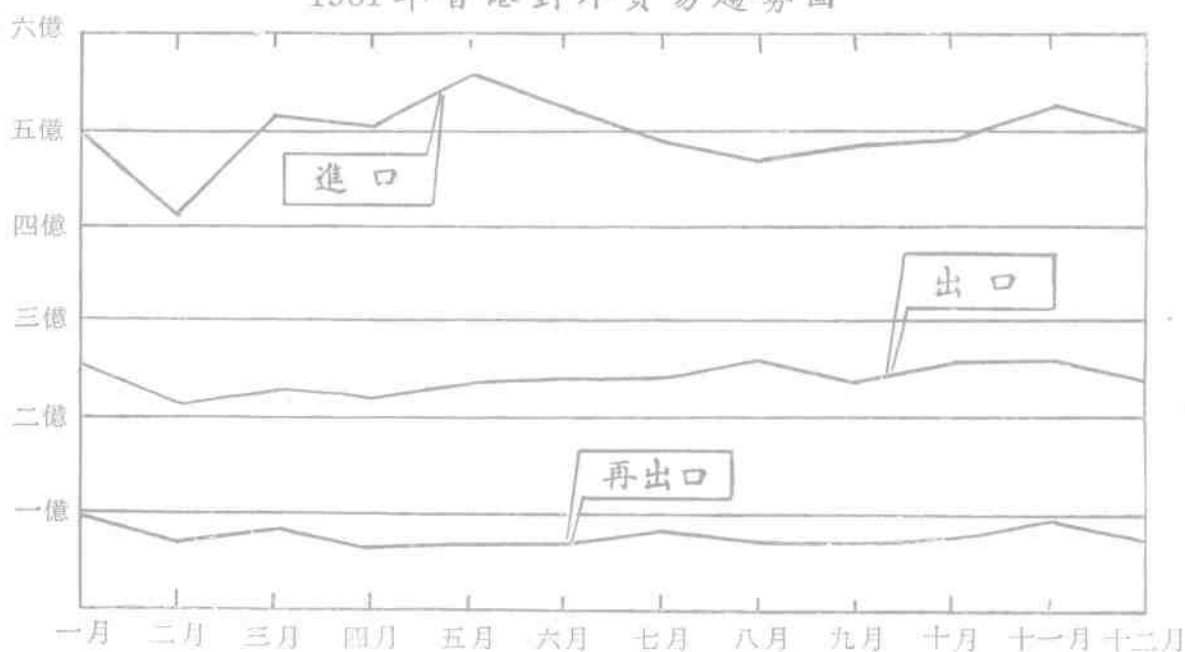
去年頭十一個月中統計表內的進口商品輸入額多數有所增加，其中增加最大的依次是，紡織纖維及廢纖維共輸入三億九千三百七十五萬七千餘元，比前年同期增加八千八百八十七萬元，增長百分之二十九點一。白銀、白金及珠寶玉器共輸入二億三千九百九十四萬八千餘元，比前年同期增加四千五百四十八萬六千餘元，增長百分之二十三點八強；輸入電機及電器一億九千零一十四萬元，比前年同期增加三千零一十二萬三千餘元，增加近百分之十九。輸入穀物及其製品三億二千二百四十二萬四千元，比前年同期增加二千七百四十九萬元，增長百分之九點三。化學肥料進口共二千六百八十五萬元，比前年同期增加二千四百三十四萬元，增長近八點七倍。輸入炸藥及未列名化學品一億八千七百九十二萬三千餘元，比前年同期增加二千二百二十八萬三千餘元，增長百分之十三點五。輸入科學、光學儀器、照相器材及鐘錶一億七千五百四十七萬元，比前年同期增加一千七百五十二萬八千元，而增百分之十一點一。輸入化學原料及化合物七千四百三十八萬七千元，比前年同期增加一千三百三十四萬五千元，增長近百分之二十一點九。輸入動植物油、脂肪及其衍生物七千二百零四萬元，比前年同期增加一千三百二十一萬三千元，增加百分之二十二點一。輸入飼料二千九百四十五萬元，比前年同期增加二千一百九十五萬三千元，增長百分之六十六點五。輸入煙草及其製品八千九百六十七萬三千元，比前年同期增加一千零六十九萬四千元，增長百分之十三點六。成衣進口也有所增加，計共輸入七千三百一十六萬三千元，比前年同期增加九百七十萬元，增長百分之十五點三。

輸入減退的進口貨主要為紗布及其製品，計共輸入七億九千二百八十二萬二千元，比前年同期減退一億五千四百三十九萬四千元，減少百分之十六點三；輸入卑金屬二億四千六百七十二萬二千元，比前年同期減少三千三百四十二萬八千元，減少近百分之十二。鞋口輸入額共一億九千六百四十三萬元，比前年同期減縮三千三百零七萬六千元，減縮近百分之十七。輸進未列名動植物原料一億一千二百七十萬元，比前年同期減退二千四百八十萬零七千元，減少百分之十八以上。輸入木材及軟木製品五千八百四十三萬三千元，比前年同期減退一千九百七十五萬四千元，減縮四分之一以上，輸入生膠一千六百六十四萬四千元，比前年同期減縮一千四百六十三萬元，減少近百分之四十七。輸入鮮魚及魚製品八千九百二十七萬元，比前年同期減退一千三百一十二萬九千元，減少百分之十二點八。

1961年1-11月香港對各大地區的貿易百分比



1961年香港對外貿易趨勢圖



「新嘢」預告

「法律顧問」
「有問有答」

本會訊自第四卷第二期起將增加「法律顧問」及「有問有答」兩服務版，以冀多為會員服務。凡對工商貿易有關之法律及其他問題，希繕寫清楚，投寄本會會訊編輯委員會，本會將盡可能為會員解答。

外匯管制處通告

外幣存款頒新辦法



港府外匯管制處

新制定外幣原幣(即

非英鎊區國家之貨幣

開戶存款辦法,並

通告各外匯銀行照辦

新辦法如下:

①外匯授權銀行

非經外匯管制處核准

不得接受一切居民及非居民開立外幣存款戶。

②開立外幣存款戶,須用兩件申請,聲明下列

事項: A、居住國別及完全地址, B、國籍, C、

營業或職業性質, D、開戶目的, E、通過所開帳

戶各交易之性質。

③非經外匯管制處核准,凡在本港外匯自由市

場取得之外幣,不得收入前述外幣存款戶。

④保險公司於提供上開資料後,一般均可獲准

開立外幣存款戶,以利其收取保費及支付賠款,但

須每季向外匯管制處遞送該戶季度結單作為報告

。凡須購取外幣以前充該戶面寸時,應按通常途徑

申請核准。

外匯管制處公佈

小額貨物進口外匯

准免憑貨運單支付

港府外匯管制處昨日公佈,由本月十九日起,

外匯處已通函各外匯授權銀行,對於不超過二百五

十鎊之進口貨物樣品、零件、印刷品及其他小額貨物,可不必要求進口商提供貨運單據,便支付外匯,但須符合下列條件:

①付款不得在付貨期三個月以前。(意即可以預付貨款,雖不能早於三個月預付,亦即最多僅能預付三個月。)

②外匯申請格式仍須由進口商填具並簽署。(但不必由銀行加蓋轉送外匯管制處核批。)

③須向外匯授權銀行提供文件憑證,證明係屬正常進口,或經該行查詢屬實,均認為滿意者。

至於因其其他特別情況致不能提供完備之貨運單據的小額進口,亦適用上述辦法處理,惟來自美洲帳戶地區、加拿大、中國大陸、台灣及澳門的進口,則不適用此項規定。

港府外匯管制處為求與英格蘭銀行劃一尺度起見,昨日公佈得供應香港居民有權享用之旅行外匯,即每人每年二百五十鎊,此款可付給任何外匯,但須遵照下列條件辦理:

①旅行外匯限供給香港居民之持有身份證者及英軍駐港人員,居住香港不滿六個月之居民或其主要收入係屬外匯收入者不供給旅行外匯。

②非經外匯管制處事前批准,不得供應旅行外匯給僅在英鎊區內旅行或僅往澳門旅行之人。

③外匯授權銀行應查明該項外匯確為旅行所需,且申請人在過去十二個月內並未作過同樣申請者。

上述旅行外匯,申請人仍須填具外匯申請格式,列明國籍、職業、住址等項,於銀行發給外匯後,親送外匯管制處核備。超過二百五十鎊或不符合前列條件之申請,則須送往外匯管制處批准。凡未用完之旅行外匯例如旅行信用證上之餘額等,仍應售回給外匯銀行。

對於非居民的旅行外匯供應,只須該結購外匯

款係由國外帳戶之英鎊或港紙或逕以外幣支付者,不必外匯處批准,外匯銀行便可售給外匯。

英國方面,英格蘭銀行現時對於英鎊區居民(包括香港居民在內)的旅行外匯,凡不超過二百五十鎊者,均不必審查有未經過各有關外匯管制處批准而逕由外匯銀行售給。

外幣現鈔買賣

港府重訂辦法

港府外匯管制處,於昨日公佈,重新規定外幣現鈔及硬幣買賣辦法如下。

(甲)與英鎊區居民進行交易者: ①外匯銀行得無限制購入英鎊區居民提供之外幣現鈔及硬幣。

②外匯銀行得對英鎊區居民售給旅行外匯所需之外幣現鈔及硬幣,但為其他目的售出時,則須經外匯管制處批准。

(乙)與非英鎊區居民(兼港旅客除外)進行交易者: ①得以收付國外帳戶港幣方式對非居民購入或售出外幣現鈔及硬幣,其用收付其他外幣方式者亦可。 ②在海外各該當地許可範圍內,向海外代理行支取外幣現鈔及硬幣或將是項鈔幣交海外代理行代收。

(丙)與非英鎊區居民之遊港旅客進行交易者: ①各外匯銀行得以付給港幣或用收國外帳戶方式,向遊港旅客購入外幣現鈔及硬幣。

②各外匯銀行存存外幣現鈔及硬幣,應計入外幣頭寸多缺報表內報送外匯管制處。

外幣現鈔及硬幣之搬運出口,除為旅行所需供個人正常開支者外,應領取出口許可證,其申請表格即第五號表格,須送呈外匯管制處核辦。

對於非居民的旅行外匯供應,只須該結購外匯

棉織品輸美

原料要說明

下月須附來源證明

港府公佈，港府工商業管理處處長昨日宣稱，由一九六二年一月一日起，所有輸美棉織品出口證之申請書，須附呈文件說明棉織品所用原料之來源地。

所有與申請書同時呈遞之文件，例如買貨單據等，將與有關出口證同時交還與出口商人。

貿易分類表修訂

今年開始用新表

港府新聞處消息，為增加本港每月貿易統計之價值起見，「一九六一年一月香港進出口分類修訂表版」內開之「國家與物品分類表」之內容，有若干項已加以必要之修正。

工商業管理處處長宣稱，上述修訂分類表，將於今年一月一日起開始實施，商人在填寫進出口及轉口之報關單時，必須依照修訂後之分類表。

香港貨物輸出入國家及商品分類(修正)名目表

類(修正)名目表

十二月十五日工商業管理處處長依第五十一章貨物進口登記規則之規定佈告，香港貨物輸出入國分類名目表及香港輸出入商品分類名目表，經一九五八年丁第一六號，一九五九年十二月十一日第一七二四號及一九六〇年十二月十六日第一九三四號公佈修正在案，茲再作如下修正，本修正案由一九六二年一月一日起施行。

一、國名分類表：英聯邦——「一〇四項中非聯邦，包括北羅得西亞、南羅得西亞、尼亞薩蘭」刪除，改為「一〇四項羅得西亞與尼亞薩蘭聯邦」。亞洲——「二二〇項阿拉伯聯合共和國與敘利亞地區」刪除，改為「二二〇項敘利亞」。非洲——「五〇二項阿拉伯聯合共和國與埃及地區」刪除，改為「五〇二項阿拉伯聯合共和國(埃及)」。

二、商品分類表：第六組製造品——刪除及增加若干種棉紗、棉織品、線紗、棉質漁網、枕袋、襪巾、毛巾、拾布、床單。第七組機器及運輸工具——增加若干種紡織機、衣車等。第八組其他製造品——增加若干種紡織品、手套、手巾、睡衣與傢私以外之藤織物品等。

工廠及手工業(修正)條例

一九六一年五一號修正一九五五年三四號工廠及手工業條例，是年十二月十五日公佈施行。

第一條。本例定名一九六一年工廠及手工業(修正)條例。

第二條。一九五五年三四號工廠及手工業條例(下稱原例)第二條(一)項之後，加入下文(一甲)項——

(一甲) 凡在手工業場所充任工作之婦孺或青年，不論是否受薪而從事製作過程或清潔工場任何部份地方，或清潔或滑潤機械機器，或從事有關製造過程或製作物品等之其他各種工作者，為實施本例之規定或本例規定之訴訟事件起見，概作在各該手工業場所受僱論。

第三條。原例第四條之後加入下文第四條甲與第四條乙——

第四條甲。(一)除本條(四)項所規定者外，任何公務員對於告密而指控有人違反本例規定之人或由於其人告訴而獲知或另由其他公務員獲知有違反本例之規定者，不得將其人之姓名或身份向公務員以外之他人揭露之。

(二)任何公務員接獲本條(一)項所規定之告訴而到工業場所訪查，不得將此次訪問原因向該手工業東主或其代表，或經營該手工業業務之其他僱主或其代表人揭露之。

(三)除本條(四)項所規定者外，公務員由於或關於執行本例規定而預知任何製造或商業上之秘密或製造工作之過程，不得在任何時期及無論在於離職之後，將此種秘密或工作過程向任何人洩露之。

(四)法庭或裁判司審理任何訴訟事件，認定為公平審判起見，得指令將提供本條(一)項規定告訴之人之姓名或身份揭示，或將本條(三)項所指秘密或工作過程宣露之。

第四條乙。任何僱主不得以其僱員事實上有下列情事之所為而終止或施行威脅中止其僱傭，或以任何方法予以公平之待遇——(甲)對於執行本例規定之訴訟事件提出指證或願意出任證人提供證據者；或(乙)對於公務員為實施或關於執行本例規定進行調查而向該公務員提供情報者。

第四條。原例第八條(三)項之後加入下文第四項——(四)凡違反第四條甲(一)、(二)或(三)項之規定者，以犯罪論，應受二千元罰金之處分。

第五條。原例第十三條為如下修正：(甲)本條末端句點改為半支點；(乙)加入下文丙項一段——(丙)凡被控違反本例對禁止或管制僱用婦孺或青年之規定，而被告人係為該犯罪有關之手工業場所東主者，除有相反證明之外，應視其人在犯罪之日在該工業場所內僱用婦孺青年論。

酒店東主條例

一九六一年四九號修正有關客寓及客寓主持人法律條例，是年十一月十六日通過，定由一九六二

年式月一日起施行。

第一條。本例定名一九六一年酒店東主條例，定由一九六一年式月一日起施行。

第三條。本例稱「酒店」指所設立之組織，係由其主人供應旅客飲食，必要時，並供設膳宿，不需訂立特別契約，而光顧客人對於此等服務與供應便利，表面上儘可能及情願付出合理費用，竟具有適合接待狀態者。

第三條。(一)其符合本例意義規定之酒店作客寓論，其他組織並不作客寓論；其在本例施行前，客寓主持人在法律上所負責務及固有權益，除仍受本例規定限制之外，概歸各該酒店東主負責，與其他任何人無涉。

(二)酒店東主對於客人客寓帶財物遇有損壞時，應如客寓主持人而負有賠償損失之相同責任。

第四條。(一)酒店東主對於携來財物，在不妨害應負其他責任之下，一如客寓主持人，不須負責賠償旅客任何財物之損失，但有下開情形者不在此例——(甲)其在遇過損失時，經在酒店內供設該旅客之膳宿者；(乙)在該旅客入住酒店期內，即由午夜至翌日午夜之間遺失財物者。

(二)酒店東主對於客人客寓存店內之車輛或任何財物，在不妨害其本人所應負之其他責任，或第五條之規定，或其本人對此項事物所有其他權利之下，一如客寓主持人，不須負責賠償客人此等車輛財物之損失或其抵押權。

(三)酒店東主一如客寓主持人而需要賠償客人携來財物之損失時，其對任何一件物品，負責不超過一千元，或對賠償總額，亦不得超過一千元，但有下開情形者不在此限——(甲)財物之被盜或損失，係由於酒店主人或其服務人員之過失玩忽或故意行為所致者；(乙)客人或其代表交存財物，明示交由該東主或其授權人員或表面上為授權人員作安全保管，並由東主或該人員要求存放密封載器之內者，其依本項規定交存之財物遇有損失，該酒店

東主應作客寓主持人論，所負賠償責任，以不超過客人或其代表交存財物時所聲明之價值為準；(丙)在客人入住酒店後任何一時期，無論此有關財物會請求代為存儲而經東主或其服務人員所拒絕者，或該客人或代表該人之其他人客欲將此項有關財物交存，但由於東主或其服務人員之過失未能照辦者，但本項之規定，對於交存財物，聲明價值超過一萬元者不適用之。

但酒店東主在該有關財物携來酒店之時，如未將付表所列通告一份，用顯明字體印刷，標貼接待室內或書桌上或門前當眼地方，使客人可以便利閱讀者，不得受本項規定之保障。

第五條。酒店主人作為客寓主持人，對於客人寄存之財物或留下酒店或附屬地方之事物，除有平常抵押權之外，如該客負欠食宿費，有相對權利將之公開拍賣，以資抵償。

(一)除易腐爛物品外，必須於物品扣押或保管後六星期以外而未償付該項債務者方得變賣之；(二)酒店東主將變賣所得價值付債款連同拍賣手續費後，如有剩餘，按債權要求，須將之交還該客；(三)變賣財物價值債款，不得用以償付他項債務或超過扣押財產以外之債款；(四)酒店東主對於易腐爛之物品，應迅速在拍賣之前或以後，至其他財產，則於拍賣前至少一個月，將此項已拍賣或意圖拍賣之聲明書一份，及各該財產證明書，連同該客姓名，在本港刊行之報紙刊登廣告。

第六條。第一五八章客寓主持人條例茲宣告廢除。

附表：酒店東主依一九六一年酒店東主條例規定負責賠償旅客財物之損失如次——(甲)祇限於在酒店住宿旅客之財物；(乙)每一物件賠償最高額，限一千元，而賠償一旅客之總額，限二千元，但有下開情形者不在此例，如(一)對於寄存作安全保管之財物，其所自賠償責任，以交存時所聲明之價值為準，或(二)寄存財物聲明不超過一萬元者，則以所報明價值為準；(丙)賠償責任並不包括汽車或他種車輛或遺留之任何物品在內。

本通告並不構成在某項情形之下承認本酒店應適用條例之規定或本酒店主人應負本例規定之責任。

參考資料

十四種港製中式貨

下月輸美增加運費

美國線的兩家貨運公會現已通知金山莊華安商會，由今年一月一日起，十四種港產「中國式商品」輸美將提高運費。其中除飾器照現價加百分之五外，餘均加價一成。

另有十九種「中國式商品」輸美的運費，則決定不提高。

茲將十四種「中國式商品」明年輸往美國西岸及東岸港口的運新運費目列後(單位：每噸美元)：

貨名	美國西岸	紐約
箱裝豆餅	三三·五〇	—
腐乳、腐竹、麵、粉絲	四二·五〇	四四·七五
豆豉或乾豆	四〇·五〇	四二·〇〇
生薑	四六·七五	—
神香	五六·二五	六〇·七五
薑、醬料	四一·二五	五二·七五
木桶或鐵桶裝醬料	四四·七五	五六·二五
冰糖與中國製糖	四三·〇〇	—
芋頭	三七·五〇	四〇·七五
茶葉	二八·七五	三八·二五
薯、葛	四三·〇〇	四六·二五
藤器	—	—
木箱或紙箱裝藤傢俬	一三·五〇	二〇·五〇
綢緞裝藤傢俬	一五·〇〇	二二·〇〇



國際商情



西方國家紡織品的產銷概況

去年第三季西方國家紡織品的產銷，除少數國家稍為增加外，全部縮減甚風。例如棉紗的生產，在西歐方面，除西班牙和葡萄牙外全部減退，英國、西德、比利時和法國第三季的生產都比上年同期低；在亞洲方面，日本減產，印度則繼續擴展；在北美方面，美國和加拿大都繼續回升。但是，去年整個西方的棉紗生產，如果和前年同期比較的話，第一季減退，第二季僅能維持前年的水平，第三季雖然增加了百分之二，但第四季因為市場普遍吹風，訂單不繼，存貨又越來越多，各方都一致預料生產勢將恢復下降。再就棉布的輸出貿易來看，去年西方棉布的出口，第一季尚能保持前年同季的水平，第二季則比前年下降百分之四，第三季更下降百分之八。個別國家除西德和西班牙在第三季尚能維持前年同季的輸出水平，以及美國能比前年有所增加外，也是全部陷入輸出減退的頹勢中。

茲將西方幾個主要國家的產銷情況概述於後。

英國

去年十一月份單股棉紗的生產速率，比前年同期的速率下降百分之十四，比去年頭十一個月最高紀錄的四月月份速率也下降一成，同期人造纖維紗的生產速率減退尤劇，而且幾乎所有品種的速率都是大幅度下降。雙股棉紗的生產更是不景氣，十月份雙股棉紗的速率比前年同期的速率下降達百分之十五，棉布的生產，十月份的工作日的生產率，比六

月的低百分之五，比前年同期的則低百分之七。表現在棉布產量上，十月份的產量比前年同期減縮百分之九，減的幾乎全部是原色布，色布則維持前年的水平，由於訂單不多，同時存貨又越來越多，使一部分老廠家也無法維持，不得不宣告結果；停工減產的情況頗為普遍，結果失業人數比七月份又增加了五千人，全部紡織業在業工人不過二十萬零七千人，正月週有二十二萬二千人。

棉布的進口由第一季的二億二千五百萬方碼，跌至第二季的一億九千六百萬方碼，再跌至第三季的一億六千七百萬方碼，十月份的進口僅五千萬方碼，至於進口來源的盛衰情況，除由台灣輸入的棉布迅速增加外，由印度、香港、西班牙、葡萄牙、南斯拉夫和美國的輸入都是減退。

第三季紡織品的出口，尤其是棉紗的出口減退得特別厲害。棉質和人造纖維織物的出口比第二季和前年同季都低。

日本

因為十大紗廠罷工風潮的關係，去年第三季棉紗產量比前年同期減少百分之二，同期人造木質紗的產量下降更大——達百分之十，但是，合成紗則繼續增產。第三季棉布產量比前年同期增加百分之三，人造纖維織物的產量也有所增加，但人造木質纖維的織物則減產。

由於信用收縮和輸出減少的關係，棉紗雖然減

產，但存貨則在增加，自去年夏季起紗價被迫下降，有些跌破成本。日本政府為維持市場起見，強迫部份紗廠停工，到去年秋季被迫停工的紗錠，達紗錠總數的百分之十八點三。去年冬日本政府已批准四分之一停工的紗錠可以在今年春季恢復生產。

第三季的棉布出口，保持了第一季和第二季的水平，但比前年同期則減退不少，初步的統計十月份的出口減退更甚。第三季對澳洲、緬甸、英屬東非和一部分歐洲國家的輸出，都比前年同期減少，但對新加坡、錫蘭、印尼和荷蘭的輸出則增加。人造纖維織物的出口，上半年的趨勢是上升的，但第三季回跌至前年同期水平之下，其中以輸往西非、南非、錫蘭和香港減縮最大，輸新加坡和印尼增加。至於合成纖維織物第三季的出口，則保持二千四百萬方碼的水平。

美國

棉系工業的生產回升持續到第三季，這一季的耗棉率比前年同期增加百分之二，十月的日耗率更比前年同月的上升百分之七。但是，棉布生產在八月份以前還落在前年同期的水平之後，轉入九月後才回升。

去年頭九個月棉布的出口比前年同期上升百分之七，主要是對加拿大、英國、法國、印尼和委內瑞拉的輸出增加，但去年人造纖維織物的出口則下降。

世界各地金融外匯消息摘錄

緬甸入口貨新預算共八億四千萬緬元

緬甸貿易發展部已將該國發出一九六一——一九六二年度上半年布疋、罐頭及家庭用品等入口執照。

據說，在一九六一——一九六二財政年度內，緬甸將從外國入口價值八億四千萬元的貨物。在上述八億四千萬元中，國民物資供應局將發執照六千七百萬元，軍事物資供應局發三千萬元，工業原料入口執照一億三千萬元，自由入口一千六百萬元。

在國民物資供應局入口的貨物中，雜貨佔三千萬元，糧食佔一千萬元，白麵和水泥佔五百萬元。

有關方面已規定花生油、蝦、魚、絲、棉織品、布疋、糖、錫片、鐵器等為重要貨物，對這七種貨物今年將入口二億五千萬元，其中勞苦大眾用的布疋佔八千萬元。

在一九六一——一九六二年度內工業原料入口執照數量比上年增加，其他貨物入口執照價值則比上年減少，有關方面決定增加工業原料入口執照價值和降低其他貨物入口執照價值，是由於有些國內產品已能代替外國產品。

在一九六一——一九六二年度內，還將發出價值一千萬元的化學器材入口執照，七百五十萬元白報紙入口執照，五百萬元的文具入口執照，六百萬元各種紙張入口執照，一千六百萬元建築材料入口執照，一百萬元銅筆入口執照，一百五十萬元鐘錶入口執照。

傳明年起實行獎勵土產外匯印尼將增

數額進口商買貨可能轉多

根據印尼商人來信報稱，雅加達商會盛傳印尼政府於明年實行將發給土產出口商的土產輸出獎勵外匯數額增加。查印尼向有一項獎勵出口商努力輸出土產的條例，規定凡出口商輸出土產至國外，結關之後，由當局發給一部分外匯給有輸出土產，並准出口商運用這筆外匯輸入外國貨。獎勵外匯數額各項土產多寡不一，從頭頭外匯的百分之二、三，以至百分之十左右，帶銷土產獎勵外匯數額較大。據說，印尼當局因為要積極鼓勵商人多輸出土產，明年起將獎勵土產外匯一律提高。如果上述傳言果能實現，則印尼商人向外購買貨物可因此刺激而增多。

印尼三七外匯證在星轉讓價急跌買家要給賣家百分之六

新加坡市上印尼三七外匯證行情，近日猛烈下跌。雖然印尼市場每年最旺的時期將到，但印尼入口商運用三七外匯證輸入依然不多，這種現象主要是受最近印尼盾自由匯率劇烈波動的影響，因不久前運去的貨物，獲利極低不上匯率折算的損失。目前印尼商以三七外匯證向新加坡採購的貨品，只有少量的紙張及洋雜貨品。三七外匯證在買家稀少的情勢下，行情再降，惟貨項目三七外匯證轉讓價降至證額百分之六（買家付給賣家）。

收音機外匯額南越明年削減印刷紙入口徵平價稅

據外電報稱，南越吳庭樞政權宣佈，由今年一月一日起，配給外匯輸入收音機及收音機零件將要受一項新例的限制。

收音機零件的外匯配額將削減一半。價值低過

在美國工業衰退期間，棉布的進口銳減，所有輸出的國家如日本、西班牙、印度、香港、葡萄牙和埃及都受到嚴重的影響，尤其是日本所受的影響最大。

印度

棉紗生產繼續擴展，第三季的產量比前年同期增加一成，增產最多的是粗紗和中級紗。細紗產量反降，同季棉布產量比前年增加百分之十一。生產儘管在上升，但是，市場不景，存貨越來越多，棉布的出口也繼續下降，第三季的輸出額比上半年要進一步減退，可能比一九六〇年同期減少五千萬碼。輸出下降的原因，主要是對美國、英國和澳洲的出口迅速退縮。

西歐

去年上半年整個西歐棉工業的棉紗生產比前年同期約增加百分之三，但是，第三季的產量則比前年同期減少百分之二，這主要是共同市場一國大部份減產，特別是西德，其次是比利時和法國，第三季瑞典、瑞士和奧國的棉紗產量尚能維持一年前的水平。西班牙和葡萄牙的生產則比一年前高，根據各方的報告，這些增產國家第四季產量，預料將會降低，因為這些國家的訂單已轉轉，而且紗布存貨却在增加。

西歐棉布的出口，自第一季起就趨下游，到第三季輸出額比一年前下降約百分之六，不過西德和西班牙例外，第三季的輸出量僅能保持一年前的水平，除此之外其他西歐國家的棉布出口則全部降低。法國、西班牙和葡萄牙的紡織品輸美減退得最顯著。

去年頭三季西歐人還繼續織物的出口，除法國外大致都趨能維持前年同期的水平。尤其是意大利，對歐洲其他國家輸出增加，彌補了它對美輸出的減少。

四十美元的收音機則禁止入口。

南越解凍紙張外匯明年首季進口額

二十萬美元准輸入打字紙拷貝紙印刷紙

南越經濟部對外貿易局最近公佈，解凍一九六二年首季一部進口外匯額二十萬美元，用以輸入打字紙、拷貝紙、書紙及印刷紙。該項外匯的分配額如下：甲、打字紙及拷貝紙佔六萬美元，按官價匯率輸入。乙、書紙及印刷紙佔十四萬美元，按特別制度輸入（須納進口平價稅）。

印尼頒自備外匯特別入口證條例

據此間對印尼貿易局與到雅加達聯號消息，印尼當局已正式公佈自備外匯特別入口證（即 S.L.I.C.）申請和應辦條例。印尼各地商人均可申請自備外匯特別入口證，由國外輸入貨物。風定所獲批准的自備外匯中，百分之七十用以輸入 A B 組貨物，百分之三十輸入 C 組貨物，A B 組貨物價值每一美元須納五盾及十盾手續費，價值亦受限制。輸入 C 組貨物，價值每一美元須納六十五盾手續費，價值不受限制。

該條例規定，商人用自備外匯輸入貨物，價值將加入有關入口商註冊資本內，若全部資產超過一千萬盾，政府將有權抽百分之五十的股實稅，至於入口貨物的估價則係以一美元對二百盾為標準。

印尼此項貿易條例，其主要目的在鼓勵商人增加輸入，以緩和當前物資缺乏的危機，亦可適應掛沙面的需求。印尼當局宣佈今後將不追究自備外匯來源，以加強商人的信心。

伊拉克修正申請輸入證辦法

伊拉克當局修正以輸入許可證申請外匯之辦法。由九月一日起以來，各商業銀行已獲准毋須通知中央銀行即可發放外匯與開有信用狀之商業貿易。

惟所有領用外匯之申請書必須附有由買家簽署之估價單，又凡入口貨單其價值不超過伊拉克幣五、〇〇〇 L D 或港幣八〇、〇〇〇 元者，各商業銀行得憑單發放外匯而毋須通知中央銀行。

美黃金儲備又跌本週減三千多萬抵償外國債務證券亦減千萬

外電消息紐約聯邦儲備銀行二十一日宣佈，美國國庫的黃金儲備，本週下降了三千五百萬元，同時，美國用以支付外國存款的證券，也減少了七千萬美元。

各地貿易新法規簡報

十三類貨物入口稅緬甸決定分別減低棉織品奶粉電器等包括在內

緬甸於十二月廿一日決定立即實施降低十三類貨物的入口海關稅。這十三類貨物是今年九月十五日提高海關稅的一百九十三類貨物之中。經過商人的反對，政府昨天重新檢查了海關稅，並決定降低下列十三類貨物的入口海關稅：

（六）（海關稅率列後，下同）嬰孩奶粉，全部或主要是用乳所製，自按價值抽百分之廿降至百分之十五。

（七）魚翅及鹹魚，自每罐斤抽五十分改為抽百分之十五。

（九）蝦米自每罐斤抽 十五分改為百分之十五。

（二六）生咖啡粉，自按價值抽百分之一百降至百分之五十；朱古力，自百分之一百五十降至百分之五十。

迄今為止，一九六一年美國黃金儲備已經下降了八億七千七百萬元。目前的儲備為一百六十八億九千萬美元。政府持有的用以支付外國存款帳目的證券，目前為五十九億八千六百萬元。

加拿大元昨天劇跌對美元十年來最低價

外電消息加拿大元二十九日下跌到不及美元的九角六分，這是十年來的第一次。昨天收盤時一加元只兌美元九角五分又三十二分之二十三，這是一九五一年十一月二十七日以來的最低價。

（六七）商業紙、牙膏、牙粉、牙刷、牙膏、剃鬚膏及油脂、月經帶及襪子，自按價值抽百分之五十降至百分之七十。

（六八）鈕扣、安全別針、按釐、包括油鈕、髮夾、髮針、髮梳，但不含有貴金屬及寶石者，降為按價值抽百分之廿五，鈕扣抽百分之三十，其他亦抽百分之三十。

（九四）在其他地方未列明的，含棉量在百分之七十五以上的製品，自按價值抽百分之一百降至百分之五十。

（一二五）魚肉，自按價值抽百分之三十降至百分之二十。

（三〇）鋤頭，免稅。

（一三九）下列電器：電水壺、燒水壺及精、電爐（煮飯）、烤麵包爐、電爐（取暖）、電熨斗、電燈、電吹風、電剃鬚刀、電扇、電熨斗、電動開關及電鈴裝置、電風扇、電動洗衣器、電冰

箱及上述各物的另件及附件，自按價值抽百分之十。

(一四〇) 播音機及其另件和附件，自按價值抽百分之二十至百分之二十五。

(一五八) 刷帚、掃帚、磨石、掃把及雞毛帚，自按價值抽百分之七十五至百分之五十。

巴茶出口減稅輸出量將增加

據巴基斯坦駐港商務專員消息，巴基斯坦茶葉出口稅，由每磅三十五派薩(合幣四毫二)減至二十五派薩(合幣三毫)。

泰國食糖出口實行補貼辦法現已開始接受申請

(曼谷二十九日航訊) 泰國實行補貼糖類輸出辦法。泰國實業部次長兼糖業委員會主席差里，信圖梭達公佈扶助砂糖出口基金發給辦法並開始接受商人申請。佈告說，凡欲領取明年第一砂糖出口扶助基金者必須輸出下列所指定的糖及規定數量：烏糖七千五百公噸，原糖二萬五千公噸，白糖二千五百公噸，共三萬五千公噸。出口商須在一九六二年一月三日以前提出申請。

南越徵收紙張進口稅入口存貨也徵稅復寫紙包烟紙等仍免稅

南越經濟部今天宣佈，輸入南越的幾種紙，由十二月五日起徵稅。

公佈說，目前經已入口的存貨，也要徵稅。復寫紙、包烟用紙和土敏土袋用紙仍然免稅。

南越「經濟部」六日發出通告說，由一九六一年十二月五日起，印刷紙、西簿紙、雞皮紙及信封紙須改從特別制度輸入，並須加納進口平價稅。為平衡市面貨價起見，現存市面或將運到及存在西貢港口貨倉的上述各種紙張，概須繳納進口平價稅。南越「經濟部」並宣佈，有未有新命令之前，電風扇全部禁止入口。

汽車用電池南越禁進口

據法新社西貢四日電，南越「國家經濟部」四日宣佈，禁止所有汽車電池進口半年。

工廠原料進口非明年起增稅

現在免稅入口的工廠機器設備及原料入口貨，從明年一月一日起應納百分之九十稅款。非財政部已訓令海關廳在本月卅一日辦公至午夜，接受免稅工廠辦理其入口貨的手續及繳付稅款。現在的免稅工廠入口貨均須先向海關總稅司的批准才予放行。

約旦提高鞋類入口稅

約旦方面，用膠或人工製膠原料製造鞋底及鞋面之鞋類，其入口稅率亦按價值由百分之二十增至百分之廿五，本港去年輸往約旦之膠鞋共值港幣三〇、五八三元。

怯尼亞烏干達修改關稅

聖烈、烏干達及坦干伊加等政府已發表關稅修正表，根據此新稅率表，有若干項貨品之稅率，包括棉織品、衣著、糖蜜及玩具等在內，均已提高，凡輸入上述三國之貨物，均可依此新稅率表辦理。

南非聯邦修改關稅

南非政府曾發表關稅變更詳細情形，電器用具如電力開關插頭及燈座等之入口稅率亦按價值由百分之五提高為百分之二十。香港去年輸往之電器用具共值港幣二八三、三三六元。

羅德西亞及尼亞薩蘭聯邦徵收原子粒收音機入口稅

羅德西亞及尼亞薩蘭聯邦自於九月廿九日宣佈修正關稅後，對所有原子粒收音機之輸入，加徵特稅二英鎊。

摩洛哥修改關稅

摩洛哥政府宣佈修正其關稅表及提高多種貨品之徵稅率，與香港有關之貨物為長短襪、針織品、游泳衣、婦女及女童內衣及外衣等。

加納取消普通和配額進口證

據港商昨接西非加納商人來電稱，該國政府已於三日宣佈，取消所有公開普通進口證和配額進口證。

加納政府的官報說，該項法令是立即生效的。但凡在十一月三十日半夜之前已付稅的貨物，(另一說是貨物在該日半夜之前到達加納港口)或是在該期限之前已付清貨款的貨物，則將可發給特別進口證。

塞浦路斯修改入口貨名單及入口稅

塞浦路斯政府已發製需要特別輸入許可證之貨物修正名單。與香港有關之貨物為棉紗、棉布、人造纖維品及塑膠物品等。

塞浦路斯政府又公佈若干種貨物入口稅之修正措施。此等貨物包括衣物及鞋類等在內。衣物之新稅率按價值百分之十二，鞋類之新稅率則按價值百分之十八。

奧國放寬若干貨物入口

奧地利宣佈了可以免受限制輸入該國之貨物名單。與香港有關之貨物為果類及果類製品、生熟皮革、廢棉及小型木製物品。

由一月一日起開始挪威放寬貨物進口餅乾肥皂陶器餐具免證輸入

據港商接到消息，挪威政府已宣佈由今年一月一日起，再放寬一些貨物免證進口證輸入。

該國這次放寬輸入而又與香港輸出有關的貨物，主要有餅乾、家用肥皂、夾板、陶器餐具及潔具、寫字樓或室內裝飾用的玻璃器皿、金屬柄或木柄的餐刀、其他餐刀、鍍銀刀叉及其他刀叉、木椅及其他木傢俬等。



西方國家棉花產量減少

據外電消息，國際棉花諮詢委員會發表的評論說，本年度西方國家棉花的產量僅維持前年增加了二百萬畝也要減少，主要的原因是阿聯和印度兩地減少產量一百萬包以上。墨西哥產量下降一成是植棉面積減少所致。估計全部產量約三千三百三十萬包，比上年減少二十萬包。其中美國的產量估計共一千四百五十萬包，比上年增加三十萬包，其他地區的產量共一千八百八十萬包，比上年則減少三十萬包。

加拿大棉紡織品進口減少

據外電報導加拿大棉花局的消息，今年上半年加拿大棉紡織品的產量比去年同期有所增加。在半年中市場銷量的二億六千萬碼的布疋中，本身產量佔一億一千七百萬碼，即佔百分之四十五，輸入一億四千三百萬碼，和一九六〇年同期比較，二億六千九百萬碼中，本身產量一億一千二百萬碼，佔百分之四十二，而入口量則達一億五千七百萬碼。

澳洲小麥豐收

據金融時報(The Financial Times)

的報導澳洲聯邦統計官發表的數字，上年度澳洲的小麥產量創二億七千三百七十萬蒲式耳的新紀錄，比一九四八年的最高紀錄還超出四千三百七十萬蒲式耳。

加拿大小麥出口創紀錄

據金融時報(The Financial Times)的消息，到七月底止的上年度內，加拿大輸出小麥達三億一千一百萬蒲式耳，為加拿大有史以來第三次最高紀錄，中國、蘇聯和捷克是大顧客，但英國仍保持第一個大顧客，共買去七千八百六十萬蒲式耳。

英汽車產量減少

據金融時報(The Financial Times)的消息，英國今年的汽車產量雖望達到一百萬輛，全年產量預料比一九六〇年少三十五萬輛以上，比較接近一九五八年一百零五萬二千部的數字。貿易部在十二月二十二日發表的統計是十一月共生產九十九萬零五千三百八十八部，而去年同期則共一百二十七萬五千部。要達到一百萬部仍須生產九萬四千六百一十二輛，根據近幾個月生產情況和聖誕假期間的關係，要生產這麼多恐怕不可能。

十一月份輸出汽車三萬二千二百二十六部，比十月份減少一千五百六十五部，但商業車輛的出口有所增加。十一個月共生產商業車輛四十二萬二千九百一十六部，比一九六〇年同期增加一萬零四百五十四部。十一個月共輸出此類車輛十五萬六千二百七十二部，價值一億一千三百零一萬六千三百五十八鎊，而一九六〇年同期則共輸出十三萬一千八百八十八部，價值九千三百九十萬鎊。

亞洲米產平穩

據外電報導英聯邦經濟委員會的報告說，一九六一至一九六二年度亞洲的米產量，估計可維持上年度的水平。報告又說緬甸雖然曾遭水災，但由於耕種面積增加，米產品比上年減低些少，估計可供出口的米有一百五十萬噸，比上年減少十萬噸。泰國可輸出的米約增加至二十萬噸，共一百五十萬噸，日本的收成則比上年度約減少三十五萬噸。菲律賓的產量估計可增至三百七十九萬噸。

西方造紙工業生產過剩

據商業週刊(The Journal of Commerce)的報導，倫敦從各方面所收到的報告顯示紙的需求和供應均穩步增加，但是在紙價未進一步上升前，紙的生產擴大勢將受阻。照現有的計劃，西歐的紙生產力到一九六五年可達到二千五百萬噸，但是，市場的需求每年以約增加一百萬噸，似此到一九六五年的產量就會剩餘一百萬至二百萬噸。北歐的產紙國家為保持其紙市場起見，已將價格降低來和北美同業競爭，芬蘭雖然尚未將價格降低，倫敦方面預料今年第一季間，芬蘭紙商也會決定減價的措施。

西德將大量輸入穀物

據商業週刊(The Journal of Commerce)的報導，西德因為一九六一年穀物的收成比前年度減少三百一十萬噸的緣故，預料一九六一至一九六二年度要比往年輸入更多的糧食，估計須輸入各種糧食三百九十二萬噸，比上年度幾乎增加一點五倍。

主要麥出口國輸出的麥

據外電報導加拿大統計局的報告說，到十一月一日止的一年間加拿大、美國、阿根廷和澳洲的麥出口量比一年前下降百分之十五。加拿大在八月至十月間輸出三億五千七百三十萬蒲式耳，比一年前同期增加四分之三，比十年前的平均數則增加百分之三。

西方羊毛產量稍增

據外電報導美國農業部的估計，一九六一至一九六二年度西方羊毛產量約共五十六億五千六百萬磅，比上年增加百分之二，比一九五一年至一九五五年的平均產量，則增加百分之二十三。

日本合成纖維出口急增

據日本輸出新聞(The Japan Export Times)的消息，一九六一年頭九個月輸出的合成紗共四千四百九十九噸比一九六〇年同期量上增加百分之二百三十，價值上增加百分之三百九十七。同期輸出合成纖維織物共三千三百四十五萬五千方公尺，比前年量上增加百分之十七，價值上增加百分之八點四。

瑞典成衣輸出均增加

據英瑞典評論(The Anglo-Swedish Review)的消息，去年上半年瑞典的成衣出口創二千四百萬克朗納(一百六十萬鎊)，比前年同期增加百分之三十三，但成衣的進口也增長一成，共輸進六千二百萬克朗納。棉質衣著及外衣以及男庄服裝的出口趨勢是上升的。

北行集

(三)

黃燕清

天津海河

河流入海得嘉名 設計防潮功業成
隄岸風光人眷戀 帆幟如織遍江城

(註)余別天津已五年矣，此次故地重遊，更見市廛之繁興，建設之偉大，人民之衆多。而海河防潮閘，工程比前尤爲雄邁，足見我國專家，對於潮閘之苦心孤詣，認爲重大關鍵，誠以河流入海，苟不設防，潮漲之勢，猛不可當，全市安危，均繫於此，而隄邊風景，令人賞玩，河面交通，達遍長江口岸，爲行旅必經之水路。

離天津市五十公里，有名新港，爲人工造成，能泊萬噸巨輪，俱積極建成，爲停泊四十餘艘遠洋巨輪，全部實行機械化的裝卸設備。

浦江望南京

龍蟠虎踞付烟消 金粉風流憶六朝
逝者如斯今已矣 江山民主更多嬌

(註)南京爲王氣鍾靈所在，歷代帝王，建都於此，故爲兵家必爭之地，其重要處可想見也。然而成王敗寇，都爲着一姓之開基創業，於人民何與，現在新中國真正的民主政體，看江山如此多嬌，悉爲民有，不復有如前之你損我奪矣。

雨花臺石

香艷城台號雨花 晶瑩石塊映明霞
中州到處皆琦寶 怪底他人妒漢家

(註)雨花台在南京城南，爲著名山區，石塊晶瑩，大小不一，最奇者石之形狀，與他山不同，台石七彩斑斕，亦有純白作晶瑩者，以之沉浸清水

中，狀若透明，彩色畢現，山川花木，蔚爲大觀，遊台者莫不滿載而歸，分贈戚友，視同珍品。
雨花台石，遍植花木，今已擴建成一個壯麗的烈士陵園。

孫中山先生故居

陵塚朝參訪故居 先生手澤尚留餘
一凡一榻中西史 地僅三弓志已舒

(註)余在南京紫金山參謁孫陵，更在北京碧雲寺謁衣冠塚，復往上海，自當一訪先生故居，孫先生故居，原在上海馬斯南路，地方不大，爲兩層樓並連，門外有草坪，花木草坪，佈置一如先生起居，在地下層，則爲會客室、食堂、樓上書櫥頗多，均藏有中西史籍，所有廳子、先生寢室，而公案几子，四壁圖書、相片，由先生壽齡以至逝世，與夫人合影之照片，尤爲可貴，人們瀏覽先生照片及遺墨，不啻深讀一本先生史畧也。

外灘公園

狗與華人一例看 百年恥辱未曾寒
誰知也要歸還日 天理循環還不可干

(註)清政失綱，爲人魚肉，祇言上海，整個上海市面，三分之二，已爲外人佔有，竟美其名爲「租界」，外灘當然爲租界之一部，外人自建花園，而園門大書，「狗與華人不得進入」，奇恥大辱，令人髮指，詎知天道好還，無往不復，率要交還我國，年來由人民政府，大加擴整，栽花植樹，成美化園林，每當朝霞吐艷，男女老少，魚貫園中，拂柳穿花，四時行樂，耍太極拳，或練健身術，演歌喉，談情愛，講故事，下棋，小孩子，捉迷藏

，老人家，作假寐，隨意所之，各適其適，此爲真正之主人翁，享固有園林，當無愧色。

少年宮

等閑白了少年頭 課外功夫大可求
宮裏包羅千萬有 光輝國際著助猷

(註)中國福利會少年宮，在上海延安西路，是孫中山夫人宋慶齡女士，創辦於一九五三年六月，一月國際兒童日，專爲一般少年兒童課餘學習，目，前有科學、技術、藝術、體育等小組，凡三十餘種，少年宮專爲由七歲至十七歲的少年兒童，平均每天有二千人，來參加各種學習。

上海京劇團白蛇傳

分明再世白貞娘 一字歌成一斷腸
尙有小青宏劍術 湖乾塔倒喜收場

(註)南北戲劇中，有白蛇傳，已過百年歷史，余適到上海，戲曲一校京崑實驗劇團，建團公演，東請觀光，余以京崑合演，更屬初試啼聲，自當一開眼界，紅氍氈上，果是不凡，計從演員到音樂工作者，從司幕到後台工作人員，平均年齡是二十三歲，以其藝員太多，每一角式，恒以三、四人分飾之，唱做唸打，各擅所長，尤以飾白貞娘的演者，極臻善美，而劇情尤爲合理，年來一般舊劇，多有從新改善，若白蛇傳終場末場，改作毀塔，以快人心，永固愛情，不過同是毀塔，難得其理，否則有劃蛇添足之譏，若上海京劇團，演出毀塔，則以數百年後，小青劍法煉成，約請五湖四海水族相助，由黑風仙帶領，飾黑風仙一角，口吐火球，便把湖水燒乾，雷峯塔推倒，白素貞在彩雲中出現，喜劇收場，觀衆一致鼓掌讚好。
該京劇團，現已來港，在普慶戲院公演，社會哄動，萬人空巷，一演一唱，四座皆傾，口碑載道，不必再爲揄揚矣。

謝楊院長玉照

有道郎中三折肱 仁心仁術本天真